"A CATERPILLAR'S VOICE" 《毛毛虫的声音》

SECTION 1

Entering Music - Lion King + alarm clock + PARTY!PRATY!PARTY!

配乐表

- 1. Jackals Ghostbusters
- 2. Leopards The name of the game
- 3. Elephants Push it to the limit
- 4. Rhinos John Cina hymn
- 5. Frog Austin Powers theme
- 6. Caterpilllar Without me

演员表:

Ann/Ella: Jackal 豺狼 Henry: Frog 青蛙

Andy/John: Rino 犀牛

Sunny/Eudora: caterpillar 毛毛虫 Emily/Lucy/Kyra: Leopard 豹子

Eric: elephant 大象 Chenchen: Hare 野兔

ALL: (chant) Here we are from Africa Calling t to you.

We would like a King, How about you? Argh-h-h-h!!!

所有人: 我们都来自非洲,呼唤你加入

我们希望选举一个国王, 你觉得呢?

ANDY/JOHN, ERIC: Yes, someone big and strong.

是的,要选一个又大又强壮的。

ANN/ELLA, EMILY/LUCY/KYRA No, someone brave and smart! 不,要选勇敢又聪明的!

ALL: Who should be the King? Let us watch and see...

所有人: 谁会当国王呢? 拭目以待吧....

JOHN: I should be the King. I am strong!

应该选我当国王,我很强壮!

HENRY: So strong!

哇,好强壮!

KYRA: No, I should be the King. I am smart!

不,选我当国王,我很聪明!

HENRY: So smart!

哇, 好聪明!

HENRY: We will see!

拭目以待!

All: I should be! No! I should be! No! I should be! No! I should be!

所有人: 选我! 选我! 选我! 选我! ...

[Music – Hare king Hare comes to the top of arch]

CHENG-CHENG: I will be the King, just watch and see.

我会成为国王的, 你们看着吧。

ALL: Can Hare be the King of the Jungle?

所有人: 野兔也能当丛林的国王吗?

All: Can she be? Can she be? Can she be?

所有人: 她能胜任吗? 她能胜任吗? 她能胜任吗?

[HARE struts around, gesturing proudly to the rest of the animals.] [CATERPILLAR crawls downstage Music – **Whacked out conspiracy**]

SUNNY: What a nice cave!

好漂亮的山洞呀!

[Mime to music - AY OH!]

EUDORA: It has an echo. I SOUND BIG!

洞里有回声,我的声音听起来好大啊!

[HARE moves downstage and looks around.]

CHENG-CHENG: (calls out) Who is in my cave?

谁在我的山洞?

SUNNY/EUDORA: (in a big, loud voice) It is I! I am the biggest and strongest!

(惊吓了一会之后,用很大的声音)是我!我是那个最强大,

最强壮的动物!

[Voice effect - I'm the biggest and the strongest!]

【音效】

[Mime to music - Kill Bill siren]

ALL: AAAAAAAAAAAAAAAAAAAA! Who IS that?

所有人:惊吓....那是什么动物??

CHENG-CHENG: Oh dear! What shall I do?

天哪! 我该怎么办?

[JACKALS move downstage. Music - **Ghostbusters**]

ELLA: We are the jackals,

我们是豺狼

ANN: We are swift and smart!

我们既敏捷又聪明!

ALL: Swift and smart! 所有人: 敏姐又聪明!

CHENG-CHENG: There is a big and strong animal in my cave. Please get it out?

我洞里有又大又强壮的动物,帮我把他们赶出去吧!

ANN/ELLA: Sure, we can try.

没问题,我们可以试试。

ALL: YEAH!!!!!! 所有人: 欢呼!!

ANN/ELLA: Who is in the cave?

谁在山洞里?

SUNNY/EUDORA: (in a big, loud voice) It is I! I am the biggest and strongest!

(用很大的声音)是我!我是那个最强大,最强壮的动物!

[Voice effect - I'm the biggest and the strongest!] [Sound effect - ALARM]

ALL:(scared expressions) Who can it be? Who can it be? 所有人: (惊吓的表情)那是什么呀?是什么动物呀?

ANN: I-I-I-It sounds bigger and stronger than us.

这这这...听起来比我们更大更强壮。

ELLA: We must go now!

我们赶紧走吧!

ANN/ELLA: Goodbye!

拜拜!

[JACKALS move upstage. LEOPARDS move downstage. Music - The Name of game]

LUCY: We are the leopards

我们是豹子

EMILY: With a very bad temper!

脾气不太好

CHENG-CHENG: There is a big and strong animal in my cave. Please get it out?

我洞里有又大又强壮的动物,帮我把他们赶出去吧!